



Par Atertdall Sainte-Claire

Parbréif vum 19. September bis 20. November 2022

N° 5/2022 – Jg. 6



Photo Charel Reiser

PAR ATERTDALL SAINTE-CLAIRE

Kierchen:

Beckerich, Bettborn, Buschrodt, Colpach, Dellen, Ell, Elvange, Everlange, Grevels, Grosbous, Heispelt, Huttange, Kahlenberg, Kuborn, Lannen, Levelange, Michelbouch, Nagem, Niederpallen, Noerdange, Oberpallen, Ospern, Petit-Nobressart, Redange, Reichlange, Rindschleiden, Rippweiler, Roodt, Schandel, Schweich, Useldange, Vichten, Wahl

aus de Gemengen:

Biekerech, Ell, Groussbus, Préizerdaul, Réiden, Useldeng, Vichten, Wahl



PARZENTRUM:

40, Grand'rue L- 8510 Redange-Attert

E-Mail: atertdall@cathol.lu

Site: <https://cathol.lu/atertdall>

Kontosnummer:

BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

Facebook: [Par Atertdall Sainte-Claire | Facebook](#)

PASTORALEQUIPE :

Père Jean-Jacques FLAMMANG S.C.J., curé-modérateur Tél: 661 746 852
jean-jacques.flammang@cathol.lu

Père Mathieu JANSSEN M.O., curé

Abbé Vincent BILLOT & Abbé Jacques BAGNOUD, subsidiaires

FAMILLJEKATECHES & PETITE PASTO:

Joke de KROON, coopératrice pastorale & catéchète Tél: 691 497 273
j.dekroon@cathol.lu & au bureau paroissial sur rendez-vous

KRANKEN- & ALTENPASTORAL:

Marie-Claire Rasqué Tél. 23 62 07 20 / 621 618 855



BEGRIEFNIS PASTORAL / Téléphone d'urgence: Tél. 621 686 102

SEKRETARIAT & BESTELLUNGEN vu MASSEN:

Michèle ASSERAY, secrétaire Tél: 23 62 10 53 atertdall@cathol.lu

***Daschdig, Mëttwoch, Donneschdig vun 9.00 – 11.30 Auer & op R-V
Mardi, mercredi, jeudi, ouvert de 9.00 à 11.30 h & sur rendez-vous***

**D'Sekretariat ass zou vum / le secrétariat sera fermé du
26.9. - 29.9. & 31.10. - 3.11.2022**

UMELDUNGEN

- fir eng **DAF** oder e **BESTIETNIS** ginn nëmmen am Parbüro ugeholl.

Voraussetzungen fir eng **DAF**:

- Rendez-vous mam Paschtouer mindestens 2 Méint virum gewënschten Datum (bréngt w.e.g. vu Pätter a Giedel e Firmschäin mat)

Voraussetzungen fir e **BESTIETNIS**:

- Umeldungen w.e.g. 1 Joer virum gewënschten Datum. (wéinst dem Deelhuelen un den Ehevirbereedungscours'en).

INSCRIPTIONS pour un **baptême** ou un **mariage** sont à adresser uniquement au secrétariat paroissial.

Conditions préalables pour un **baptême**:

Rendez-vous avec le prêtre au moins 2 mois avant la date désirée.

(Amenez s.v.pl. les certificats de confirmation de la marraine et du parrain)

Conditions préalables pour un **mariage**:

Inscription 1 an avant la date désirée et participation à la formation de préparation au mariage.

NEWSLETTER – ABONNEMENT:

- D'Pastoraléquipe verschéckt regelméissig Neiegkeeten aus der Par per Mail un all Interesséiert Leit. Wann Dir iech wëllt abonnéieren, meld iech w.e.gl. am Parbüro mat engem Message per Mail un atertdall@cathol.lu

Léiwe Lieser vum **Parbréif**,

Dir sidd eisem Opruff nokomm fir eise Parbréif z'ënnerstëtzen.

De **Parbréif** kënnt ca. 6 Mol am Joer eraus, mat enger Oplo vun 1.500 Exemplairen. Entretien an Locatioun vun der Photokopiesmaschinn an de Pabeier loossen Onkäschte vun iwwer 6.000.- € entstoën.

Eis ass de Parbréif dat wäert!

Heimatt maachen mir weiderhin een häerzlichen Appel, fir Iech un dësen Onkäschten ze bedeelegen.

E groussen **MERCI** fir all Iwwerweisung op de Kont

BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

(Kierchefong - Par Atertdall)

Déi Leit, déi de Parbréif gären iwwer Mail hätten sollen sech iwwert atertdall@cathol.lu mellen.



De nächste Parbréif geet vum

>>> 21. November 2022 bis 22. Januar 2023!!! <<<

Redaktiounsschluss ass donneschdes, de 27. Oktober 2022.

Léif Leit aus der Par Atertdall Sainte-Claire

Mir hunn den 11. September déi 50 Joer Priisterwei vum **H. Paschtouer Mathieu JANSSEN** zu Useldeng gefeiert. Et war dat eng schéin, freedeg a beandroekend Feier, voll Dankbarkeet a gudder Ërennungen fir e Priister, deen och an eiser Par während méi wéi 30 Joer virbildlech pastoral gewierkt huet. Hie bleift och nach bei eis, esou laang wéi seng Gesondheet et him erlaabt. An esou wëll ech him vun hei aus déi beschte Gléck- a Segenswënsch ausdrécken.

Am Ufank vun dësem neien Pastoraljoer 2022/2023 hu mer gläich **5 gutt Noriichten**:

1. An eiser Par ass den **Abbé Jacques Bagnoud** ukomm, e Schwäizer Priister, deen am Pastoralteam vun der Par Atertdall Sainte-Claire wäert matschaffen. Mir wäerten hien op dem Forum, den **13. November** um 18.00 Auer zu Réiden am Centre polyvalent häerzlech wëllkomm heeschen.
2. Nodeems mer an aacht Virbereedungsversammlungen fir d'Synod op dat gelauschtert hunn, wat d'Leit aus der Par Atertdall Sainte-Claire gesot hunn, huet de Pastoralrot schon eng Rei Ännerungen proposéiert an en Aarbechtsgrupp gegrënnt fir sech mat dem Thema **«Stärekanner»** ofzeginn, wat an de Versammlungen zur Sprooch komm ass. Dësen Aarbechtsgrupp huet schon geschafft an d'Kierch vu Méchelbuch erausgewielt, fir eng Plaz fir d'Stärekanner aus der Par ze hunn. Den **11. Oktober** um 18.30 Auer gëtt do eng éischt Gedenkstonn ageluecht an eng «Equipe Stärekanner» gegrënnt. Weider Detailer fannt Dir hei am Parbréif.
3. D'«**Fraen a Mammen Par Atertdall Sainte-Claire**» hunn sech dëst Joer zesummegezat an de Wësch gebonnen fir de Waasser-Projet a Madagaskar ze ënnerstëtzen. Dëse Projet hu mer och erausgewielt fir am Pastoraljoer 2022/2023 weider ze ënnerstëtzen. De **Frère Joseph** vu Clairefontaine ass Responsabel fir dëse Projet. Hien kënnt de Projet bei der Scheckiwwerrechnung vun de Fraen a Mammen Par Atertdall Sainte-Claire virstellen, den **21. Oktober** um 18.30 Auer am Préizerdaul am Centre culturel „op der Fabrik“. Weider Detailer am Parbréif.
4. Den **13. November** ass owes um 18.00 Auer am Centre polyvalent zu Réiden, e grouse **FORUM vum Pastoralrot**. Hei heeschen mir den **Abbé Jacques Bagnoud** als neie Geeschtlech an eiser Par wëllkomm. Duerno stellt de Pastoralrot seng Aarbecht an déi nei Projekter fir d'Zukunft vir. Mir maachen och e Résumé vun deenen aacht Virbereedungsversammlungen op d'Synode, an d'**Mme Josiane Mirkes**, Member vum äerzbëschoflechen Aarbechtsgrupp «Synod», ass bei eis fir weider Erklärungen ze ginn. Wéinst dem Owesiessen, daat zervéiert gëtt, muss een sech bis den **8. November am Parbüro umellen um Tel: 23 62 10 53.**

5. Nach eng aner gutt Noriicht. Nodeem d'Mme Joke de Kroon **d'Kateches** net méi leed, huet den Abbé Vincent Billot eng Equipe Kateches fir eis Par gegrënnt. E ganz groussen an häerzlechen Merci der **Mme Joke de Kroon** fir hier vill a wäertvoll Aarbecht mat de Kanner a mir si frou, datt den **Abbé Vincent Billot** dat Wierk weiderféiert.

Et wieren nach eng ganz Rei aner Punkten ze ernimmen, déi fannt dir hei am Parbréif oder spéider am Laf vum Joer, wéi déi nei Form vun de regelméisseg Familljemassen oder d'Virbereedung dëst Joer schon op d'**Journées mondiales de la Jeunesse** (JMJ) am Portugal 2023, wou och Jonker aus eiser Par matmaachen...

Op alle Fall e grouse Merci un eisen dynameschen Pastoralrot an all deenen, déi mathëllefen, datt mer am Atertdall eng lieweg Kierch hunn. Dofir en Opruff un iech all: zéckt net iech ze mellen fir an deenen verschiddenen Equippen matzemaachen a vum räichen Angebot an eiser Par ze profitéieren. An deem Sënn wënschen ech iech all e gutt neit Pastoraljoer 2022/2023.

P. Jean-Jacques Flammang SCJ
Curé-modérateur Par Atertdall Sainte-Claire

Chers paroissiens,

La nouvelle année pastorale a commencé. Nous avons la joie d'accueillir dans notre paroisse un nouveau prêtre, **l'abbé Jacques Bagnoud**, originaire de Suisse. Nous vous invitons à lui souhaiter la bienvenue lors du **Forum de notre Conseil Pastoral**, qui aura lieu, le **13 novembre** à 18.00 heures, au Centre polyvalent à Redange. Là, nous informerons aussi sur les activités futures de la paroisse.

Un repas sera servi. Nous vous demandons donc de vous inscrire au bureau paroissial avant le 8 novembre 2022 - Téléphone: 23 62 10 53.

Je souhaite à vous tous une bonne nouvelle année pastorale 2022/2023, et n'hésitez pas à contacter l'équipe pastorale pour lui parler de vos propositions et souhaits.

P. Jean-Jacques Flammang scj
Curé-modérateur de la paroisse Atertdall Sainte-Claire





Logo Stärekaner

Stärekaner



Stärenhimmel an der Kierch
zu Méchelbuch

Net all Kand ka liewen, wann et op d'Welt kënnt.

Kanner, déi während der Schwangerschaft, bei der Gebuert oder kuerz dono stierwen, ginn mat Léift *Stärekaner*, *Engelskaner* oder *Päiperléckskanner* genannt.

Den Numm Stärekaner ass aus der Virstellung entstan, dass di vill ze fréi verstuerwe Kanner als Stären um Himmel féinkelen an esou e Liichtbléck an der Däischtert vun der Trauer sinn, esou wéi et am klengen Pränz vum Antoine de Saint-Exupéry heescht: „Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es Dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lachen können.“

D'Stärekaner hannerloossen e Lach, eng grouss Trauer awer och ganz vill Léift. Si an hir Familljen brauchen eng Platz.

An de presynodale Versammlungen an eiser Par war dëst en Thema. An engem Aarbechtsgrupp gouf d'**Kierch vu Méchelbuch** ausgewielt, an do kréien d'Stärekaner, am **Schutz vun der Mutter Gottes**, eng Platz. Stären stinn zur Verfügung a kënnen opgehaange ginn, mam Numm (oder ouni) vum Kand. Do kann da jiddereen eleng oder awer zu méi hirer gedenken.

Et steet och Informatiounsmaterial zum Thema zur Verfügung.

D'Kierch ass all Dag op vun 9:00 - 17:00 Auer.

Iwwert d'Telefonnummer **+352 621 686 102** kann e Kontakt mat enger Uspriechspersoun ophuelen, déi nolauschtert an/oder weiderhëlleft bei Froen oder weiderleet op spezialiséiert Platzen.

**Mir invitéieren Iech, mat äis zesummen, eise Stärekaner ze gedenken
en Dëschdeg, den 11. Oktober um 18.30 Auer an der Kierch zu Méchelbuch.**

“Im gemeinsamen Erinnern, Schweigen und Beten soll erfahrbar werden, dass Trauernde nicht allein sind und dass im Miteinander Hoffnung, vielleicht auch Trost entstehen kann.”

Aarbechtsgrupp « Stärekaner » vum Pastoralrot aus der Par Atertdall Sainte-Claire

De Gesank Gemeng Wahl
invitéiert op hire

Familljendag

zu Gréiwels am
Centre Néi Brasilien

Oktober

16

2022

vun 11 Auer un Apéritif
vun 12 Auer un Mettegiessen

Menu :

Ham, Fritten an Zalot

Präis : 20 €

Kanner- Menu

Umelden bis den 10. Oktober bei:

Risch-Majery A. Tel.: 26880653 oder Kettel A. Mail: aakettel@pt.lu

Dee ganze Mëttig as Kaffisstuff, an eng schéin Tombola

Sonndes, den 16. Oktober 2022:
offiziell Virstellung vum Themewee laanscht
d'Kräizer an d'Kapellen

Eng geféiert Wanderung (+/- 8 km) geet um 8.30 Auer zu
Gréiwels beim Centre Nei Brasilien fort (1 Taass Kaffi an 1
Croissant) a féiert iwwer Heeschpelt, Kéiber, Brattert a
Randschelt erëm zrëck op Gréiwels mat Tëschestopp zu
Kéiber (Aperitif).

Schöpfungsdag ACFL 24. September 2022

Thema ass:

„Höchste Zeit für die Schöpfung!“



Depart: 9:45 Auer bäi der Kierch zu Réiden

Wee: 5,5 km liicht bis méttel (*ditt w.e.g. awer är Wanderschong un*)

Dauer: ca 2 Stonnen

Wien Loscht huet mat lessen ze goen, soll sech w.e.g. bäi der Zentral bis den 20. September um 44 74 33 45 oder iwwert Email:

tausch@acfl.lu umellen (*w.e.g. op den AB schwätzen*).

Ausstellungen an der Kierch zu WAHL

Aus de Kollektioun vum Musée Thillenvogtei presentéiert d'„Asbl Wahler Kierch“ permanent kleng Ausstellungen:

Bis den **30. September** mam Thema: Kannerzeitung „Pico“ vun de Steyler Missionaren.

Ab **1. Oktober – 27. November**: Thema: „Allerhelljen“.

Ab **4. Dezember**, 2. Adventssonndig, steet d'Ausstellung vun de Krëpperchen.

Familljefest vun der asbl Kierch am Duerf - Gemeng Useldeng

Sonndig, den 2. Oktober ass Kaffisstuff vu
16.00 Auer un.

Um 18.00 Auer ass Concert vun der
Useldenger Harmonie.

Duerno: Haam, Fritten an Zalot oder Haameschmier.

Umeldungen w.e.gl. um Tel: 23 63 91 34 oder 23 63 80 34.



Konferenz iwwer de Waasser-Projet Madagaskar

Freideg, den **21. Oktober** 2022 um 18.30 Auer am Préizerdau „op der Fabrik“

De Frère Joseph SCJ presentéiert eis de Waasser-Projet am Madagaskar.

D'Fraen a Mammen ACFL Par Atertdall Sainte-Claire iwwerreechen dem Frère Joseph de Scheck vum Erléis vun de Wëscher, déi sie gebonnen a verkaaft hun fir Krautwëschdag.



AGENDA: Massen – Fester – Feieren

Dönschdeg 20. September

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 21. September Hl. Matthäus, Evangelist

Osper 18.30 Mass

Donneschdeg 22. September

Iewerleng 18.30 6.WM Irma Mergen-Weimerskirch & Verst. Fam. Mergen a Weimerskirch

Freideg 23. September Hl. Pius, Padre Pio

Bettborn 19.30 Réunion d'information pour les parents des enfants de la catéchèse
Préizerdaul 19.30 Informationsversammlung fir d'Elteren
église/Kierch **vun de Kanner aus der Kateches**



Useldeng 19.30 Treffen vun de Firmlingen 2022
Kierch **duerno gemeinsam Pizza-essen**



Samschdeg 24. September

Réiden 09.45 Schöpfungsdag: meditativ Wanderung um
virun der Kierch **Franziskuswee - Départ virun der Kierch zu Réiden** Org.: ACFL Par Atertdall (Info S. 8)

Schandel 10.00 Kommiounsvirbereedung



Randschelt 11.00 Daffeier Ella FAUZZI



Vichten 17.00 Petite Pasto



Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet

Rippweiler 18.30 1.JM Joé Schmit

Préizerdaul 18.30 Virowendmass

Marcel Nommesch a Mathilde Schmit & Georges Dal

Stg. Marguerite a Sophie Majerus

Stg. Fam. Schintges-Kloos

Ell 20.00 Concert autour des cantates de Bach avec
église **l'ensemble luxembourgeois AD LIBITUM**
Org.: Musique dans la vallée de l'Attert

Sonndeg	25. September	26. Sonndeg am Joreskrees
---------	---------------	---------------------------

Kéiber	10.30	Kiermesmass JM. Camille Reuter Eugénie Threis Fam. Majerus-Schloesser-Collignon Ernest Muller, bestallt vum Gesank Gemeng Wahl uschléissend Griewerseenung
--------	-------	---

Useldeng	10.30	Houmass zu Éieren vum hl. Franziskus mat Meditatiounen iwwert de Psalm 104. „Ein Loblied auf den Schöpfer“ 1. JM Geneviève Keipes-Wildschütz Roby Losch Nic Anzia a Fam. Ney-Koob Maria a Josy Schmit-Kohner Verst. Fam. Barthelemy-Dondlinger Marie & Jean-Pierre Scholtus-Dondlinger
----------	-------	---

Réiden Kierch	18.30	KENG Owesmass – Ausstellung am Kader vum Kropemannsfest
------------------	-------	--

Méindeg	26. September
---------	---------------

➤ Leschten Délai fir d'Aschreiwung fir d' **FIRMUNG 2023**

Dönschdeg	27. September	Hl. Vinzenz von Paul
-----------	---------------	----------------------

Schandel	14.00	Kommiounsvirbereedung
Iewerleng	15.00	Rousekranz- an Psalmegebiet
Nojem	18.30	Mass



Donneschdeg	29. September	Hl. Michael, Gabriel, Rafael
-------------	---------------	------------------------------

Vichten	14.00	Kommiounsvirbereedung
Vichten	18.30	Bibelowend



Freideg	30. September
---------	---------------

Réiden Kierch	19.30	1. Versammlung fir d'Firmlingen 2023 Première réunion pour confirmands 2023
------------------	-------	--



Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Oktober
 Wir beten für eine Kirche, die treu und mutig das Evangelium verkündet,
 eine solidarische Gemeinschaft ist, jeden willkommen heisst und in einer
 Atmosphäre der Synodalität lebt.

Oktober - Rousekranzmunt

Samschdeg 01. Oktober

Ell	14.00	Daffeier Emilie & Gabriel MACHIELS	
Randschelt	16.30	Daffeier Nora LOOR	
Réiden	17.00	Beichtgeleeënheet – confession	
Ell	17.30	Daffeier Léa LOPES SCHMIT	
Ell	18.30	Virowendmass Suzanne Baustert & Elteren Stg. Fam. Godelet & Peiffer Stg. Fam. Schlessen-Hoffmann	
Vichten	18.30	Virowendmass Claude Nickels Pedro Osvaldo De Sousa & Maria Elvira Fernandes	
Préizerdau Kierch	20.00	<i>Concert Quatuor vocal A'dam</i> <i>Org.: Musique dans la vallée de l'Attert</i>	

Sonndeg 02. Oktober ROUSEKRANZSONNDEG

Groussbus	10.30	Houmass Albert Pletschette Fam. Piron-Ihry Roger Duhem & Livio Tomassini Stg. Catherine Dennemeyer-Grisius Stg. fir Wohltäter
Biekerich	10.30	Houmass JM. Paul Origer

Useldeng <i>Centre culturel</i>	Familljefest vun der asbl Kierch am Duerf- Gemeng Useldeng (Info S. 8)
---	---

Réiden	18.30	Messe en français André Kries
--------	-------	---

Dönschdeg 04. Oktober Hl. Franz vun Assisi

Iewerleng	15.00	Rousekranz- an Psalmegebiet	
Iewerleng	18.30	Täizé-Gebiet: Hl. Klara an Hl. Franziskus	

Donneschdeg 06. Oktober

Useldeng	19.00	Rousekranz fir déi Verstuerwen aus der Gemeng Useldeng (Nov. 2021 - Okt. 2022) <i>Org.: KaD</i>
----------	-------	---

Freideg	07. Oktober	Hl. Muttergottes vum Rousekranz
----------------	--------------------	--

Vichten	18.00	Rousekranzgebiet 
Bëschrued	18.30	Mass Jean Loutsch a Suzanne Becker Stg. Huet Camille u. Anny Loutsch Stg. Fam. Wiltgen-Olsem u. Pepin-Wiltgen Stg. Emile Majerus u. Rosa Mertens

Samschdeg	08. Oktober	
------------------	--------------------	--

Réiden	17.00	Beichtgeleeënheet – confession
Préizerdau	18.15	Commémoratioun beim Monument
Préizerdau	18.30	Mass fir de nationale Commémoratiounsdag François Schroeder & Fam. Schroeder-Schau
Vichten	18.15	Commémoratioun beim Monument
Vichten	18.30	Mass fir de nationale Commémoratiounsdag JM Fernand Jaeger; op Meenung (F)
<i>Réiden</i> <i>Kierch</i>	<i>20.00</i>	<i>Concert ensemble vocal Marignan</i> <i>Org.: Musique dans la vallée de l'Attert</i>

Sonndeg	09. Oktober	28. Sonndeg am Joreskrees
----------------	--------------------	----------------------------------

Groussbus	10.00	Houmass fir de nationale Commémoratiounsdag 6. WM Margot Helbach-Vinandy uschléissend Commémoratioun beim Monument
Useldeng	10.30	Familljemass fir de Commémoratiounsdag op Meenung (B) Liliane Gengler-Ferber Verst. Fam. Bingen-Weydert Fam. Schroeder-Schauls a René Schroeder Stg. fir Wohltäter uschléissend Commémoratioun beim Monument



Vichten <i>Kierch</i>	16.00	Concert de musique baroque: Schmelzer, Biber, Merula, Vivaldi, Haendel, Castello, Couperin Musiciens: Jehanne Strepenne, violon & Rosch Mirkes, orgue <i>(quête après le concert)</i> <i>Org.: Les Petits Spectacles Mosaïques</i>
---------------------------------	--------------	--

Réiden	18.15	Commémoratioun beim Monument
Réiden	18.30	Mass fir de nationale Commémoratiounsdag

Dönschdeg 11. Oktober

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 
 Méchelbuch 18.30 Mir gedenken eise Stärekanter
Info op Säit 6



Donneschdeg 13. Oktober

Réiden 18.30 ¾ Stonn fir mech mam Härgott

Samschdeg 15. Oktober

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession
 Ell 18.15 Commémoratioun beim Monument
 Ell 18.30 Mass fir de nationale Commémoratiounsdag
 Fam. Jans-Didier
 Liew. & Verst. Fam. Diederich-Meyers
 Vichten 18.30 Virowendmass
 1.JM Marie-Louise Decker-Straus

Sonndeg 16. Oktober 29. Sonndeg am Joreskrees

Osper 10.30 Houmass
 1.JM Victor Salentiny
 Arsène Pletgen
 Verst. Fam. Goedert-Schmit
 Stg. fir Wohltäter
 Biekerich 10.30 Houmass fir de nationale Commémoratiounsdag
 op Meenung (M)
 uschléissend Commémoratioun beim Monument
 Biekerich 11.30 Daffeier Mats & Mara UTTER 

Gréiwels 11.00 Familljendag vum Gesank Gemeng Wahl
(Info op Säit 7)

Réiden 18.30 Owesmass

Méindeg 17. Oktober

Groussbus 18.30 Bibelowend

Dënschdeg 18. Oktober Hl. Lukas, Evanglist

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Kéiber 18.30 Mass zum Titelfest

Mëttwoch 19. Oktober

Dellen 18.30 Mass
op Meenung (EA)
Verst. Fam. Gremling-Krier

Donneschdeg 20. Oktober

Dikrich 14.00 Generalversammlung vun de lëtzebuerger “Fraen a Mammen – ACFL” an der aler Seeërei

Préizerdaul 15.00 – 18.30 Ubiedung – Adoration
Et kann ee kommen a goen, esou wéi ët engem an de Dagesprogramm passt. Jiddereen ass wëllkomm.



Préizerdaul 18.30 Mass
op Meenung (SK)

Freideg 21. Oktober

Préizerdaul 18.30 Konferenz iwwer de Projet Madagaskar mam „op der Fabrik“ Frère Joseph SCJ mat Scheckiwwerreechung mam Erléis vum Wësch vun der ACFL Par Atertdall Sainte-Claire



De Waasser-Projekt am Madagaskar hëlleft de Leit, och an der Drechezäit zu Wasser ze kommen.

Samschdeg 22. Oktober

Schandel 10.00 Kommionsvorbereitung 

Vichten 17.00 Petite Pasto 

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Préizerdaul 18.30 Familljemass – messe des familles



Sonndeg	23. Oktober	WELTMISSIONSSONNDEG
---------	-------------	---------------------

Bëschrued 10.00 Kiermesmass
 Josy Ferber an Agnès Didier, Olga a Sr. Marie-Clémence Didier an Verst. Fam. Ferber-Didier an Didier-Feyder
 Jean Becker a Marie Elsen, Irène Becker, Ferd Becker, Leo Olsem & Christian Warnier
 Jos Zampicinini a seng Elteren Carlo Zampicinini an Anni Brimeyer, Camille Huet an Anni Loutsch
 Stg. Léopold Majerus u. Mathilde Schroeder
uschléissend Griewerseenung

Rued 10.30 Griewerseenung

Useldeng 10.30 Houmass
 op Meenung (M)
 Maria a Josy Schmit-Kohner
 Verstuerwen Maisy, Marcy & Marie-Thérèse

Useldeng 11.30 Daffeier Enzo DA SILVA 

Nidderpallen 15.00 Griewerseenung

Réiden 18.30 Owesmass fir d'Par

➤ *Den Affer ass fir d'Weltmissioun. Merci!*

Dënschdeg	25. Oktober
-----------	-------------

Schandel 14.00 Kommiounsvirbereedung 

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

> Redaktiounsschluss fir de neien Parbréif >> 27.10.2022 <<

Donneschdeg	27. Oktober
-------------	-------------

Vichten 14.00 Kommiounsvirbereedung 

Samschdeg	29. Oktober
-----------	-------------

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Ell 18.30 Virowendmass
 JM Victor Crochet
 Stg. Wohltäter der Kirche (Ro)

Emstellen op d'Wanterzäit



Sonndeg	30. Oktober	31. Sonndeg am Joreskrees
---------	-------------	---------------------------

Groussbus	10.00	Houmass Albert Pletschette Roger Duhem & Livio Tomassini Fam. Schuster-Mergen-Pott-Schaltz Fam. Hoffmann-Mangen-Splicks Stg. Fam. Ewertz-Wagener & Wagener-Jacobs Stg. fir Wohltäter uschléissend Griewerseenung
-----------	-------	---

Ielwen	10.00	Kiermesmass uschléissend Griewerseenung
--------	-------	--

Useldeng	15.00	Griewerseenung
----------	-------	-----------------------

Réiden	16.30	Uergelconcert „Bach und Söhne/Schüler“ <i>Organist: Carlo Philippe</i>
--------	-------	--

Réiden	18.30	Owesmass fir d'Par
--------	-------	---------------------------

Gebetsanliegen des Papstes für den Monat November.
 Wir beten für leidende, besonders für obdachlose Kinder, für Waisen und
 Opfer bewaffneter Konflikte, um Zugang zu Bildung und die Möglichkeit,
 Zuneigung in einer Familie zu erfahren.

Dönschdeg	01. November	ALLERHELLGEN
-----------	--------------	--------------

Biekerich	10.00	Houmass op Meenung (R) uschléissend Griewerseenung
-----------	-------	--

Réiden	10.00	Houmass uschléissend Griewerseenung
--------	-------	--

Uewerpallen	11.15	Griewerseenung
-------------	-------	-----------------------

Kéiber	14.30	Griewerseenung
--------	-------	-----------------------

Ell	15.00	Houmass Fam. Didier-Rodenmacher Fam. Weisgerber-Ragon François a Marie-Thérèse Wilwertz-Salentiny & Famill Albert Ries & Virginie Ries-Reiland Stg. Wohltäter der Kirche (Co) uschléissend Griewerseenung
-----	-------	--

Heeschpelt	15.00	Griewerseenung
------------	-------	-----------------------

Näerden	15.00	Griewerseenung
---------	-------	-----------------------

Gréiwels	15.00	Griewerseenung
----------	-------	-----------------------

Wahl 15.30 Mass
 Maria an Arthur Pletschette-Bache an hir Jongen
 Leo, Camille an Aly
 François a Roland Mores, Bernard a Catherine
 Lucius-Laschette; Roby Kneip & Elteren
 Jean-Pierre Meiers & Marie Schoeben
 Ida & Alfred Schartz-Rodenbour
 Stg. Madeleine & Jos Majerus-Schroeder
uschléissend Griewerseenung

Rippweiler 15.45 Griewerseenung

➤ *Den Affer ass fir d'Obdachlosenhëllef vun der CARITAS. Merci.*

Mëttwoch 02. November ALLERSÉILEN

Préizerdau 10.00 Mass
 op Meenung (M.G.&L.I.&L.A.)
uschléissend Griewerseenung

Vichten 10.00 Mass
 Verst. Fam. Noben-Lebendig
 Alberto de Noronha & Maria do Carmo Lourenço
 Fam. Joséphine Thilmany-Goedert a
 Fam. Arendt-Koster
 Stg. fir Wohltäter
uschléissend Griewerseenung

Nojem 14.30 Griewerseenung

Iewerleng 15.00 Griewerseenung

Lannen 15.00 Griewerseenung

Méchelbuch 15.00 Griewerseenung

Kolpech 15.30 Griewerseenung

Schandel 15.30 Griewerseenung

Useldeng 19.30 *Night of the Saints:*
Kierch
Um Wee vun der Synod:
 Ronndeschgespréich mam Thema
 "Kierch elo an an Zukunft ?"
 mam Abbé Fernand Huberty
Org.: Kierch am Duerf (KaD) Gemeng Useldeng

Freideg 04. November Häerz-Jesu-Freideg

Vichten 18.00 Rousekranzgebiet

Vichten 18.30 Mass



Samschdeg 05. November

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession
Biekerich 18.30 Haupeschmass encadréiert vun de
"Réidener Juegdbléiser"

**Sonndeg 06. November 32. Sonndeg am Joreskrees**

Dellen 10.00 Kiermesmass
 Verst. Fam. Petry-Schuster-Jacoby
 Verst. Fam. Hoffmann-Schroeder-Olinger
 Fam. Agnes-Thurmes-Bildgen
 Angèle & Eugène Meyers-Lies
 Stg. R.D. Michel Kreins & Stg. fir Wohltäter
uschléissend Griewerseenung

Useldeng 10.30 Houmass
 JM. Jos Kerger
 op Meenung (B)
 Fam. Nothumb-Mersch-Meyris
 Marie & Jean-Pierre Scholtus-Dondlinger
 Verst. Fam. Harpes, Hess, Molitor

Useldeng 11.30 Daffeier Anna GORBATIOUK



Réiden 18.30 Messe en français

Dönschdeg 08. November Hl. Willibrord, 2. Diözesanpatrëiner

lechternach 15.00 Rousekranzgebiet
Basilika 15.30 Mass zu Eier vum Hl. Willibrord fir d'Dekanat
Zentrum

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet

**Donneschdeg 10. November**

Groussbus 18.30 3/4 Stonn fir mech mam Härgott

Samschdeg 12. November

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession
Ell 18.30 Wuertgottesdingscht
Rippweiler 18.30 Kiermesmass & Fest vun der Hl. Caecilia
 Liew. & Verst. Memberen v.d. Chorale Rippweiler
 Fam. Léon Hilgert-Ney
 Stg. Fam. Nilles-Schroeder-Schmit u. Wohltäter



Vichten **18.30** **Virowendmass & Fest vun der Hl. Caecilia**
 Liew. & Verst. Memberen v.d. Chorale
 op Meenung (F)
 Stg. Fam. Bissen-Besenius

Sonndeg 13. November WELTDAG VUN DEN AARMEN

Osper **10.00** **Kiermesmass & Fest vun der Hl. Caecilia**
 zum Hl. Willibrord fir d'Lëtzebuerger Kierch
 Liew. & Verst. Memberen v.d. Chorale & Victor
 Salenty a Pierre Gerekens
 Verst. Fam. Goedert-Schmit
uschléissend Griewerseenung

Randschelt **10.00** **Kiermesmass & Fest vun der Hl. Caecilia**
 zum Hl. Willibrord fir d'Lëtzebuerger Kierch
 Liew. a Verst. Memberen vum Gesank Gemeng
 Wahl
 JM Anna Roulling-Dahm, Camille Reuter, Fam.
 Reuter-Strahnen
uschléissend Griewerseenung

Biekerich **10.30** **Houmass & Fest vun der Hl. Caecilia**
 Liew. & Verst. Memberen v.d. Chorale

Réiden **18.00** **FORUM iwwer d'Arbichten vum Pastoralrot**
Polyvalent **an iwwer d'Virbereedungsversammlungen vun**
der Synod mat der Madame Josiane Mirkes.
Mir stellen den Abbé Jacques Bagnoud als neien
Subsidiaire vir.
 Mir zervéieren eppes fir z'iessen.
W.e.gl. umellen am Parbüro um Tel: 23 62 10 53 bis den 8. November

Dönschdeg 15. November

Iewerleng **15.00** **Rousekranz- an Psalmegebiet** 

Réiden **15.00** **Kaffiskränzchen fir déi eeler Persounen aus der**
Aula **Par**

Org.: Kranken- & Altenpastoral & Fraen a
 Mammen-ACFL Par Atertdall Sainte-Claire

Wann Dir e Chauffeur braucht, rufft w.e.gl. un Tel: 23 62 07 20 / 691 497 273

Mëttwoch 16. November

Nojem **18.30** **Mass**

Donneschdeg 17. November

Préizerdaul 15.00 - 18.30 Ubiedung – Adoration

*Et kann ee kommen a goen, esou wéi ët
engem an de Dagesprogramm passt.
Jiddereen ass wëllkomm.*



Préizerdaul 18.30 Mass
op Meenung (SK)

Freideg 18. November

**Ell 18.30 Erënnerungsfeier fir déi Verstuerwen vun dësem
Joer Org.: Equipe Begrieffnispastoral**

**Vichten 18.30 Erënnerungsfeier fir déi Verstuerwen vun dësem
Joer Org.: Equipe Begrieffnispastoral**

Samschdeg 19. November Hl. Elisabeth

Schandel 10.00 Kommiounsvirbereedung

Biekerich 16.00 Daffeier Zoe Klein

Vichten 17.00 Petite Pasto



Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

**Préizerdaul 18.30 Virowendmass a Fest vun der Hl. Caecilia mat der
Philharmonie Préizerdaul**



1.JM René Ferber & Irma Ferber-Hutmacher &
Paul Ferber & Liliane Gengler-Ferber

Sonndeg 20. November FEST VU CHRISTUS DEM KINNEK

Useldeng 10.30 Houmass a Fest vun der Hl. Caecilia



Liew. & Verst. Memberen vun der Chorale & vun
der Harmonie
op Meenung (B)
Fam. Schroeder-Miller
Fam. Gilson-Meyers, Gilson-Ponchelet a Leo Frank

Wahl 10.30 Houmass
Marco Mausen & Albert Ney an Elise Koob
Stg. Antoine Marx & Maria Wagner
Stg. Anna Becker-Bissen & Joseph Becker

Réiden 18.30 Owesmass
Stg. Wohltäter der Kirche



POMPES FUNÈBRES
ETERNUM



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu



POMPES FUNÈBRES
ETERNUM

Mir stinn Iech zur Säit
fir Äert Graf vun Äre
léiwe Verbliwwenen
ze ënnerhalen.
Schéi Blummen,
ofwäschen oder nei
ausfouen.



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu



KANNER AN FAMILLJENHËLLEF A.S.B.L

Liewensmëttelpäck-Aktioun fir Chrëschttag fir aarm Familljen a Rumänien vum 1/11 bis den 20/11/2022

KANNER AN FAMILLJENHËLLEF a.s.b.l. organiséiert eng Kollekt vun Liewensmëttelpäck, déi fir Chrëschttag verdeelt ginn duerch déi international Hëllef-organisatioun TRIUMPF DES HERZENS (www.osteuropahilfe.ch). Gratis Këschtchen kritt Dir op de Sammelplätzen oder an de Kierchen vun Ärer Par vum 1. November un.

D'Këschtchen sollen all dselwecht gefëllt sinn mat folgenden Saachen: 1kg Zocker, 1kg Miel, 1kg Râis, 1kg Spaghetti, 1kg Schmall (semoule de blé) oder gedréchend Ierbëssen/Lënsen, 250 g Kaffi, 1-2 Fëschkonserven, 500g Margarine, 1 Packung Friichtentéi, 250g Back-Kakao (keen Nesquik, Kaba, etc.), 4 Päckelcherszoppen à 4 Telleren, 3 Packungen Bouillonscuben, Vitaminbrausetabletten, Kamellen, Chrëschtgebäck, 400g Schokola, Drauwenzocker a Knätsch. Eng Chrëschtkaart mécht och ëmmer Freed. Op de Verfallsdatum oppassen an nëmmen déi opgezielten Liewensmëttel an de Pak maachen! Fir Problemer op der Grenz ze vermeiden, musse mir all Këschtchen kontrolléieren. D'Këscht **net** zoupechen/ zoustrécken. Gitt w.e.g. dës gefëllte Këschtchen **virum 20. November** op de Sammelplätzen of.

Dir hutt awer och d'Méiglechkeet fir Geld op den Sammelplätzen ofzeginn fir Këschtchen vun äis fëllen ze loossen (30€ pro Këscht).

Oder awer dir kënnt och spenden fir d'Transportkëschtchen vun dëser Aktioun oder fir rumänesch Kannerheemer mat der entsprecherender Mentioun op dëse Konto:

CCPLLULL: IBAN LU61 1111 7038 8755 0000

KANNER AN FAMILLJENHËLLEF A.S.B.L.

Mir sammeln och nach Kleeder, waarm Decken an Kannerspillsaachen, alles an engem propperen an gudden Zoustand.

Villmools Merci fir all Hëllef!

Sammelplazen sinn:

Parbüro: Tel: 23 62 10 53 - 40, Grand-rue L- 8510 Réiden-Atert

Francine Reiser: Tel: 661 621 513 - 23, rue de Reimberg L- 8606 Bettborn/Préizerdau

Christiane Philippe: Tel: 621 323 234 - 9, a Wokelt L- 8715 Iewerleng

Marie Claire Rasqué: Tel: 23 62 07 20 / 621 618 855 - 6 Hatzebiérg, L-8528 Kolpech



SAMMELAKTION: Brëller fir Leit aus dem Togo (Afrika)

Léif Matchrëschtchen, ech sammele Brëller déi dir vläicht net méi braucht, fir mengem Frënd aus dem Togo ze schécken, déi hien bedürftigen Leit weider gett. An verschiddenen Kierchen fand dir **eng Këscht fir d'Brëller dran ze leeën** oder dir kënnt mir um Tel. 99 00 57 Bescheed soen op dir des Initiativ wëllt ennerstëtzen.

Merci

Félicien Schannel 8, rue Neuve L- 9188 Vichten Mail: schannel@pt.lu

Advent a Chrëschttag an eiser Par

Lues a lues kéint och dëst Joer Chrëschttag méi no. Fir datt dëst schéin Fest ka würdeg gefeiert ginn, bastele mir, d’Fraen aus der Par, erëm Adventskränz (40-45 €) an Arrangementer (ab 20 €). Leit, déi hëllefe wëllen oder hiren Adventskranz oder Arrangement op Wonsch bestellen, sollen sech w.e.g. beim Marie Claire mellen um Tel: 23 62 07 20 oder GSM: 621 618 855 oder Email:

mrasque@hotmail.com

Dir kënnt är Bestellung siche kommen – mir hunn och eng kleng Ausstellung – oder kritt se op Wonsch Heem geliwwert.

Den Erléis ass fir de „Wasserprojet Madagascar“



Cette année les femmes de la paroisse préparent des couronnes de l’Avent ainsi que de la décoration pour Noël. Vous êtes les bienvenu(e)s pour y participer.

*Pour les commandes veuillez vous adresser à Marie Claire tél : 23 62 07 20 / 621 618 855
Mail - courriel: mrasque@hotmail.com*

Vous pouvez venir chercher votre commande – nous avons aussi une petite exposition – ou sur demande, nous vous livrons votre commande à la maison.

La recette de la vente est au profit du «Projet EAU au Madagascar».



+ GRIEWERSEENUNGEN + BÉNÉDICTION DES TOMBES +

Duerf	Datum	Auerzäit	Kierch / Kierfecht
BUSCHRODT	23.10.2022	10:00	Kiermesmass & Griewerseenung
ROODT	23.10.2022	10:30	Griewerseenung
NIEDERPALLEN	23.10.2022	15:00	Griewerseenung
GROSBOUS	30.10.2022	10:00	Mass & Griewerseenung
ELVANGE	30.10.2021	10:00	Kiermesmass & Griewerseenung
USELDANGE	30.10.2022	15:00	Griewerseenung

BECKERICH	01.11.2022	10:00	Mass & Griewerseenung
REDANGE	01.11.2022	10:00	Mass & Griewerseenung
OBERPALLEN	01.11.2022	11:15	Griewerseenung
KUBORN	01.11.2022	14.30	Griewerseenung
ELL	01.11.2022	15:00	Mass & Griewerseenung
HEISPELT	01.11.2022	15.00	Griewerseenung
NOERDANGE	01.11.2022	15:00	Griewerseenung
GREVELS	01.11.2022	15.00	Griewerseenung
WAHL	01.11.2022	15.30	Mass & Griewerseenung
RIPPWEILER	01.11.2022	15:45	Griewerseenung

BETTBORN	02.11.2022	10:00	Mass & Griewerseenung
VICHTEN	02.11.2022	10:00	Mass & Griewerseenung
NAGEM	02.11.2022	14:30	Griewerseenung
EVERLANGE	02.11.2022	15.00	Griewerseenung
LANNEN	02.11.2022	15:00	Griewerseenung
MICHELBOUCH	02.11.2022	15.00	Griewerseenung
COLPACH-BAS	02.11.2022	15:30	Griewerseenung
SCHANDEL	02.11.2022	15:30	Griewerseenung

DELLEN	06.11.2022	10.00	Kiermesmass & Griewerseenung
--------	------------	-------	------------------------------

RINDSCHLEIDEN	13.11.2022	10:00	Kiermesmass & Griewerseenung
OSPERN	13.11.2022	10:00	Kiermesmass & Griewerseenung